

TAS[®]


EN Hallux Valgus Toe Alignment Splint
DE Hallux Valgus Zehenschiene
ES Férula para dedo hallux valgus
FR Attelle de correction – Hallux Valgus
IT Tutore per alluce valgo
NL Hallux valgus teenspalk
DA Tåskinne til knyster
SV Hallux valgus tåskena
PL Hallux Valgus Szyna na palce
SL Opornica za izkrivljen nožni palec
HR Odstojnik za nožne prste za hallux valgus
PT Tala de dedo para Hallux Valgus




DARCO

MD EN Medical Device
DE Medizinprodukt
ES Dispositivo médico
FR Dispositif médical
IT Dispositivo medico
NL Medisch hulpmiddel
DA Medicinsk udstyr
SV Medicinteknisk produkt
PL Urządzenie medyczne
SL Medicinski pripomoček
HR Medicinski proizvod
PT Dispositivo médico

UDI EN Unique Device Identifier
DE Produktidentifizierungsnummer
ES Identificador único del producto
FR Identifiant unique des dispositifs
IT Identificatore univoco del dispositivo
NL Unieke identificatie van het hulpmiddel
DA Unik identifikator på udstyret
SV Unik produktidentifiering
PL Unikalny identyfikator urządzenia
SL Edinstveni identifikator pripomočka
HR Jedinstveni identifikator proizvoda
PT Identificador único do dispositivo

 EN Latex-free
DE Latexfrei
ES Sin látex
FR Sans latex
IT Senza lattice
NL Latexvrij
DA Latexfrit
SV Latexfri
PL Niezawierające lateksu
SL Brez lateksa
HR Ne sadrži lateks
PT Sem látex

 EN Single patient multiple use
DE Einzelner Patient, mehrfach anwendbar
ES Reutilizable en un solo paciente
FR Usage multiple pour patient unique
IT Uso multiplo su un solo paziente
NL Meermalig gebruik bij één patiënt
DA Flergangsbrug til en enkelt patient
SV För användning flera gång av en patient
PL Wielokrotnego użytku przeznaczone dla jednego pacjenta
SL Večkratna uporaba pri enem bolniku
HR Za višekratnu upotrebu na jednom pacijentu
PT Várias utilizações num único doente



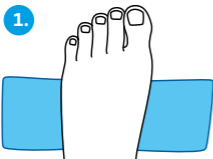
DARCO (Europe) GmbH
Gewerbegebiet 18
82399 Raisting | Germany
Tel. +49 8807 9228-0
Fax +49 8807 9228-22
info@darco.de | www.darco.de



Made in EU



2021-10-28 Rev. 01



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



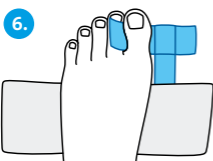
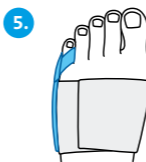
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



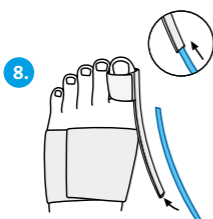
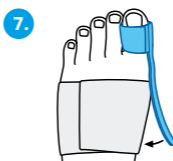
EN Heel band
DE Fersenband



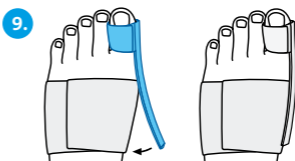
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Important notes

If there is a serious deterioration in your state of health as a result of using the medical device, please report this to your specialist dealer or the manufacturer as soon as possible. If you report this to the specialist dealer, the dealer will forward this immediately. The reports are agreed with and processed by the competent authorities. Please always follow these instructions for use. In case of adverse effects (e.g. skin swelling, pressure points, disorders of blood circulation etc.) please tell your doctor. Function and optimum protection are no longer guaranteed if the product is handled incorrectly. This aid assists recovery and should be used exclusively under the instruction of and in consultation with your doctor or a healthcare professional. DARCO (Europe) GmbH does not assume any responsibility. Do not wear the product on injured, irritated, or damaged skin. You should use bandages, for example. While wearing this aid, ensure sufficient forefoot clearance and avoid all kinds of outside mechanical influences. This aid is intended for single-patient use only.

Purpose

The bandage is for post-operative use to maintain the surgical result.

Indications / Contraindications

Indications

Post-operative use after:

- > Hallux valgus surgery
- > Tailor's bunion surgery
- > Hammer toe surgery

Contraindications

No contraindications are known.

Design features

The TAS® Toe Alignment Splint is a postoperative bandage for alignment that is used instead of taping. It enables positioning and alignment of toes in the correct position after surgery/correction, which has a decisive impact on the surgical result. A sandal strap at the back of the foot reduces slippage of the midfoot bandage. The soft material makes it comfortable to wear.

Use

Hammer toes (fig. 1 – 3):

The elastic metatarsal band is designed so that it can be adjusted to the foot individually. Place the band around the foot as shown (fig. 1 – 2).

The heel strap prevents the bandage from slipping and is put on as shown in fig. 3.

Tailor's bunion (fig. 4 – 5):

The small toe loops are fixed to the metatarsal band according to need using the hook and loop strap (fig. 4 – 5).

Hallux valgus (fig. 6 – 9):

The big toe loop is fixed as shown in fig. 6 – 7.

The stabilising element can be inserted into the big toe loop (fig. 8 – 9).

Combination with other products

No specifications

Working life / Lifespan of the product

The lifespan of the medical device is determined by natural wear and tear due to proper handling/cleaning.

Technical data

Size:

Universal
Can be worn on the right and left

Colour:

White

Material:

Elastic strap: Polyester, polyamide, viscose, elastane
Hook strap: Polyamide
Fleece strap: Polyamide
Velour: Polyamide
Tag: Polyester satin
Label: Polyester satin
Stabilising element: Polyethylene, polyester
Sewing thread: Polyester

Maintenance

The product does not require maintenance.

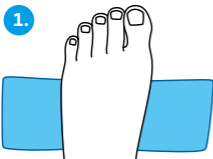
Cleaning instructions

- > Hand wash (cold or lukewarm, max. 30°C)
- > Do not bleach
- > Do not dry in dryer
- > Do not iron
- > Do not dry-clean

Disposal



Dispose of after use. Please dispose of the packaging in an environmentally manner. The product can be disposed of with household waste.



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



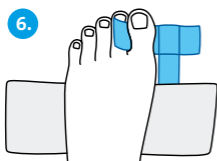
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



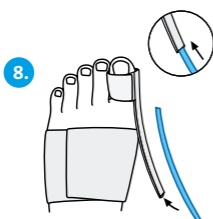
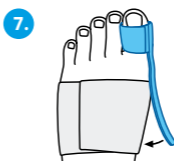
EN Heel band
DE Fersenband



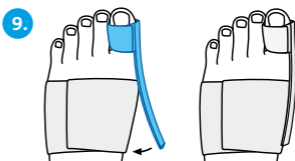
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Wichtige Hinweise

Kommt es durch die Anwendung des Medizinproduktes zu einer schwerwiegenden Verschlechterung des Gesundheitszustandes, dann melden Sie dies bitte schnellstmöglich Ihrem Fachhändler oder dem Hersteller. Bei einer Meldung an den Fachhändler wird dieser diese umgehend weiterleiten. Die Meldungen werden mit den zuständigen Behörden abgestimmt und bearbeitet.

Beachten Sie bitte immer diese Gebrauchsanweisung. Bei Nebenwirkungen (z. B. Hautschwellung, Druckstellen, Blutzirkulationsstörungen usw.) informieren Sie bitte Ihren Arzt. Bei unsachgemäßer Handhabung des Produkts ist die Funktion und ein optimaler Schutz nicht mehr gewährleistet. Dieses Hilfsmittel dient der Genesung und ist ausschließlich unter der Anleitung Ihres Arztes oder einer medizinischen Fachkraft (bzw. in Rücksprache) zu verwenden. Die DARCO (Europe) GmbH übernimmt hierfür keine Verantwortung. Tragen Sie das Produkt nicht auf verletzter, irritierter oder geschädigter Haut. Verwenden Sie z. B. Verbandstoffe. Während Sie dieses Hilfsmittel tragen, achten sie auf genügend Vorfußfreiheit und vermeiden Sie mechanische äußere Einflüsse aller Art. Dieses Hilfsmittel ist nur für die Anwendung an einem einzelnen Patienten vorgesehen.

Zweckbestimmung

Die Bandage dient dem postoperativen Einsatz, um das OP-Ergebnis zu sichern.

Indikationen / Kontraindikationen

Indikationen

Postoperativ nach:

- > Hallux Valgus-Operationen
- > Schneiderballen-Operationen
- > Hammerzehen-Operationen

Kontraindikationen

Es sind keine Kontraindikationen bekannt.

Konstruktionsmerkmale

Die TAS® Zehenschiene stellt einen postoperativen redressierenden Verband dar, welche anstelle von Tapeverbänden eingesetzt wird. Sie erlaubt eine Fixierung und Ausrichtung der operierten / korrigierten Zehen in die gewünschte Position, was das Operationsergebnis maßgeblich bestimmt. Ein Sandalenband am Rückfuß verhindert das Abgleiten der Mittelfußbandage. Das weiche Material sorgt für einen angenehmen Tragekomfort.

Anwendung

Hammerzehen (Abb. 1 – 3):

Das elastische Metatarsalband ist so konzipiert, dass es an jedem Fuß individuell angebracht werden kann. Legen Sie das Band wie abgebildet um den Fuß (Abb. 1 – 2).

Das Fersenband verhindert ein Verrutschen der Bandage und wird wie in Abb. 3 angelegt.

Schneiderballen (Abb. 4 – 5):

Die kleinen Zehenschlaufen werden nach Bedarf mit dem Klettband am Metatarsalband befestigt (Abb. 4 – 5).

Hallux Valgus (Abb. 6 – 9):

Die Großzehenschleife wird wie in Abb. 6 – 7 befestigt.

Das Stabilisierungselement kann in den Großzehenzügel eingeschoben werden (Abb. 8 – 9).

Kombination mit anderen Produkten

Keine Vorgaben

Nutzungs-/ Lebensdauer des Produkts

Die Lebensdauer des Medizinproduktes wird durch den natürlichen Verschleiß bei sach- und anwendungsgemäßigem Umgang/Reinigung bestimmt.

Technische Daten

Größe:

Universal
Rechts und links tragbar

Farbe:

Weiß

Material:

Gummiband: Polyester, Polyamid, Viskose, Elastan
Hakenband: Polyamid
Flauschband: Polyamid
Velour: Polyamid
Etikett: PES-Satin
Label: PES-Satin
Stabilisierungselement: Polyethylen, Polyester
Nähfaden: Polyester

Wartung

Das Produkt ist wartungsfrei.

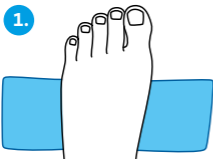
Reinigungshinweise

- > Handwäsche (kalt oder lauwarm, max. 30 Grad)
- > Nicht bleichen
- > Nicht im Trockner trocknen
- > Nicht bügeln
- > Nicht chemisch reinigen

Entsorgung



Nach dem Gebrauch wegwerfen. Bitte entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Das Produkt kann über den Hausmüll entsorgt werden.



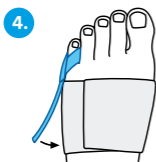
EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



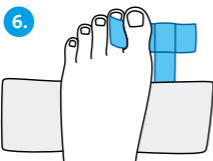
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



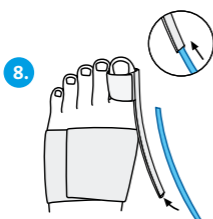
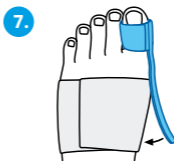
EN Heel band
DE Fersenband



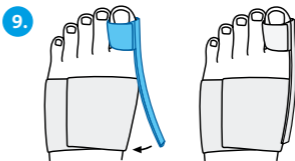
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Indicaciones importantes

Si el estado de salud empeora gravemente debido al uso del producto sanitario, informe lo antes posible a su distribuidor especializado o al fabricante. Si notifica al distribuidor especializado, él se lo transmitirá inmediatamente al fabricante. Las notificaciones se coordinan y tramitan con las autoridades competentes.

Observe siempre estas instrucciones de uso. Informe a su médico en caso de reacciones adversas (p. ej., hinchazón de la piel, puntos de presión, trastornos circulatorios, etc.). El uso inadecuado del producto impide garantizar su funcionalidad y una protección óptima. Este dispositivo sirve para la curación y se debe utilizar exclusivamente bajo la guía de su médico o de un especialista médico, o después de haberlo consultado con él. La empresa DARCO (Europe) GmbH no asume ninguna responsabilidad. No use el producto sobre piel lesionada, irritada o dañada. Utilice, p. ej., vendas. Mientras use este dispositivo asegúrese de tener suficiente espacio libre en la parte del antepié y evite todo tipo de influencias mecánicas externas. Este dispositivo está previsto exclusivamente para el uso en un único paciente.

Uso previsto

El vendaje se utiliza después de la cirugía para asegurar el resultado de la intervención.

Indicaciones y contraindicaciones

Indicaciones

En el postoperatorio de:

- > Cirugía de hallux valgus
- > Cirugía de juanete de sastre
- > Cirugía de dedo en martillo

Contraindicaciones

No se conocen.

Características de diseño

La TAS® es una férula correctora que se usa de manera postoperatoria en lugar de vendajes tape. Permite fijar y alinear en la posición deseada los dedos operados / corregidos, lo que influye de manera definitiva sobre el resultado de la intervención. La cinta elástica del talón evita que la venda del mediopié se resbale. El material blando asegura un agradable confort durante el uso.

Aplicación

Dedos en martillo (figs. 1-3):

La cinta metatarsiana elástica permite aplicarla de forma individual a cualquier tipo de pie.

Coloque la cinta alrededor del pie como se muestra en las figuras 1-2.

La cinta del talón evita que el vendaje resbale y se aplica según se indica en la fig. 3.

Juanete de sastre (figs. 4-5):

Los pequeños lazos para los dedos del pie se fijan en caso necesario con la cinta de gancho y bucle a la cinta metatarsiana (figs. 4-5).

Hallux valgus (figs. 6-9):

El lazo para el dedo gordo del pie se fija según se indica en las figs. 6-7.

Het stabilisatie-element kan in de groteteenteugel worden geschoven (figs. 8-9).

Combinación con otros productos

Ninguna indicación

Duración del uso / vida útil del producto

Si el producto sanitario se manipula, aplica y limpia adecuadamente, su vida útil estará determinada por el desgaste natural.

Datos técnicos

Tamaño:

Universal

Apto para el pie derecho e izquierdo

Color:

Blanco

Material:

Cinta de goma: Poliéster, poliamida, viscosa, elastano

Cinta de ganchos: Poliamida

Cinta de bucles: Poliamida

Velur: Poliamida

Etiqueta: PES-satén

Label: PES-satén

Elemento estabilizador: Polietileno, poliéster

Hilo de sutura: Poliéster

Mantenimiento

Este producto no necesita ningún tipo de mantenimiento.

Instrucciones de limpieza

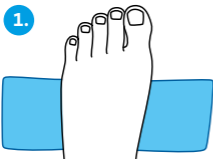
- > Lavar a mano (con agua fría o templada, máx. 30 grados)
- > No usar lejía

- > No secar en la secadora
- > No planchar
- > No limpiar en seco

Eliminación



Eliminar tras el uso. Elimine el embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente. El producto se puede eliminar con la basura doméstica.



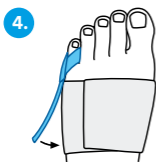
EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



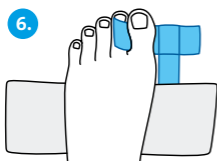
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



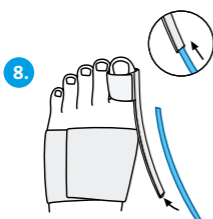
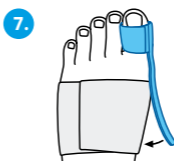
EN Heel band
DE Fersenband



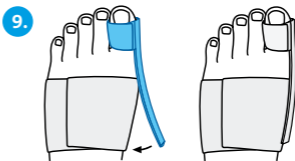
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement



**Remarques importantes**

Si l'utilisation du dispositif médical entraîne une dégradation grave de l'état de santé, veuillez contacter au plus vite votre fournisseur ou le fabricant. Une notification au fournisseur sera immédiatement transférée par ce dernier. Les notifications sont vérifiées et traitées avec les autorités compétentes.

Veuillez toujours suivre le mode d'emploi. Veuillez informer votre médecin en cas d'effets indésirables (p.ex. gonflement de la peau, points de pression, troubles de la circulation sanguine, etc.). Le bon fonctionnement du produit et la protection optimale offerte ne sont plus assurés en cas de manipulation incorrecte. Ce dispositif est conçu pour favoriser la guérison et doit être utilisé exclusivement selon les instructions de votre médecin ou du personnel médical (ou en concertation). DARCO (Europe) GmbH décline toute responsabilité à cet égard. Ne portez pas le produit sur une peau blessée, irritée ou endommagée. Utilisez par exemple des bandages. Lorsque vous portez ce dispositif, vérifiez que l'espace pour l'avant-pied est suffisant et évitez les influences mécaniques externes. Ce dispositif est destiné à être utilisé pour un seul patient.

Destination

Cette attelle s'utilise en postopératoire pour permettre de conserver le résultat définitif après l'intervention.

Indications / contre-indications**Indications**

Après les opérations suivantes :

- > L'opération d'un hallux valgus
- > L'opération d'une bunionette
- > L'opération d'orteils en marteau

Contre-indications

Il n'y pas de contre-indications connues.

Caractéristiques de fabrication

L'attelle d'alignement des orteils TAS® est un bandage destiné à redresser les orteils après une opération. Elle s'utilise à la place de bandages de type taping. Elle permet de fixer et d'orienter les orteils opérés / corrigés dans la position souhaitée, ce qui influence considérablement le résultat de l'opération. Une attache de sandale à l'arrière du pied permet d'éviter que le bandage métatarsien ne glisse. Grâce au matériau souple l'attelle est agréable à porter.

Utilisation**Orteil en marteau (fig. 1 – 3) :**

La bande élastique métatarsienne est conçue de manière à pouvoir être fixée à chaque pied. Appliquez la bande autour du pied (fig. 1 - 2).

La bande de talon empêche l'attelle de glisser et doit être posée comme indiqué sur la figure 3.

Orteil en bunionette (fig. 4 – 5) :

Attacher les petites boucles d'orteil à la bande métatarsienne à l'aide de la bande auto-agrippante (fig. 4 – 5).

Hallux valgus (fig. 6 – 9) :

Fixez la boucle du gros orteil comme indiqué sur la figure 6 – 7.

L'élément stabilisateur rigide peut être inséré dans la bande du gros orteil (fig. 8 – 9).

Combinaison avec d'autres produits

Aucune indication

Durée d'utilisation / de vie du produit

La durée de vie du dispositif médical dépend de l'usure naturelle se produisant dans le cadre d'une utilisation et d'un nettoyage conformes.

Caractéristiques techniques**Tailles :**

Universelle

Peut se porter à droite et à gauche

Couleur :

Blanc

Matériel :

Élastique : Polyester, polyamide, viscose, élasthanne

Bande en crochet : Polyamide

Ruban à boucles : Polyamide

Velours : Polyamide

Étiquette : Satin PES

Label : satin PES

Élément stabilisateur rigide : Polyéthylène, polyester

Fil de couture : Polyester

Entretien

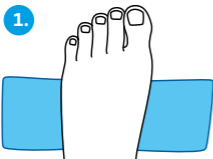
Le produit ne nécessite pas d'entretien.

Conseils de nettoyage

- > Lavage à la main (à l'eau froide ou tiède, max. 30 degrés)
- > Ne pas utiliser d'eau de javel
- > Ne pas sécher dans le sèche-linge
- > Ne pas repasser
- > Pas de nettoyage à sec

Élimination

Éliminer après utilisation. L'emballage doit être éliminé conformément à la législation sur la protection de l'environnement. Le produit peut être éliminé avec les déchets ménagers.



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



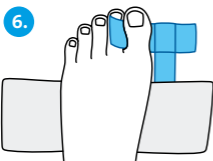
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



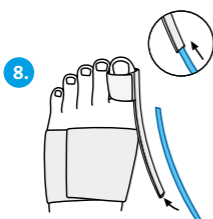
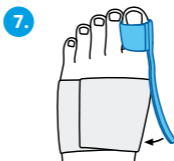
EN Heel band
DE Fersenband



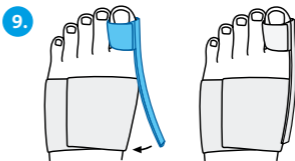
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement



**Avvertenze importanti**

Se l'utilizzo del dispositivo medico dovesse causare un peggioramento grave dello stato di salute, segnalarlo quanto prima al proprio rivenditore specializzato o al produttore. In caso di segnalazione al rivenditore specializzato, costui provvederà a inoltrare la segnalazione immediatamente. Le segnalazioni vengono discusse e trattate con le autorità competenti. Seguire sempre queste istruzioni per l'uso. In presenza di effetti indesiderati (ad es. rigonfiamento della pelle, compressioni, disturbi della circolazione sanguigna ecc.), informare il proprio medico. La protezione ottimale e il funzionamento non sono più garantiti in caso di utilizzo scorretto del dispositivo. Questo ausilio serve alla guarigione e deve essere utilizzato esclusivamente sotto la guida del proprio medico o di personale medico (dietro accordo). La DARCO (Europa) GmbH declina qualsiasi responsabilità in merito. Non indossare il dispositivo sulla cute lesa, irritata o danneggiata. Usare, ad esempio, una fasciatura. Quando si indossa questo ausilio, osservare che l'avampiede abbia spazio a sufficienza ed evitare condizionamenti meccanici di ogni genere. Questo ausilio è destinato esclusivamente all'utilizzo su un solo paziente.

Destinazione d'uso

Il bendaggio serve nel trattamento postoperatorio per garantire il risultato dell'intervento.

Indicazioni / Controindicazioni**Indicazioni**

In seguito a interventi di:

- > Correzione dell'alluce valgo
- > Bunionectomia
- > Correzione del dito a martello

Controindicazioni

Non sono note controindicazioni.

Caratteristiche costruttive

Il tutore per le dita del piede TAS® è un bendaggio postoperatorio correttivo che viene impiegato al posto delle fasciature a nastro. Permette il fissaggio e l'allineamento delle dita del piede operate/corrette nella posizione desiderata, un fattore determinante per il risultato dell'operazione. Una cinghia sul retro piede impedisce che il bendaggio del metatarso scivoli. Il materiale morbido garantisce comodità.

Applicazione**Dita a martello (Figg. 1-3):**

Il nastro elastico metatarsale è stato realizzato in modo da poter essere regolato individualmente su ogni piede. Posizionare il nastro intorno al piede come illustrato (Figg. 1-2).

Il nastro del tallone impedisce che il bendaggio scivoli e la sua applicazione avviene come indicato nella figura 3.

Bunionette (Figg. 4-5):

Se necessario, i piccoli passanti per le dita possono essere fissati al nastro metatarsale con la chiusura a strappo (Figg. 4-5).

Alluce valgo (Figg. 6-9):

Il passante per l'alluce viene fissato come indicato nelle figure 6-7.

L'élément stabilisateur rigide peut être inséré dans la bande du gros orteil (Figg. 8-9).

Combinazione con altri prodotti

Nessuna indicazione

Durata di utilizzo / vita del dispositivo

La durata di vita del dispositivo medico usato e lavato correttamente e in conformità alle istruzioni è determinata dalla normale usura.

Dati tecnici**Misure:**

Universale
Indossabile sia a destra che a sinistra

Colore:

Bianco

Materiale:

Nastro elastico: Poliestere, poliammide, viscosa, elastan
Nastro a strappo, lato uncino: Poliammide
Nastro a strappo, lato asola: Poliammide
Velluto: Poliammide
Etichetta: Raso di poliestere
Label: Raso di poliestere
Elemento stabilizzante: Polietilene, poliestere
Fili da cucito: Poliestere

Manutenzione

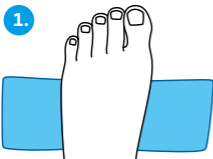
Il dispositivo non richiede manutenzione.

Indicazioni per la pulizia

- > Lavare a mano (in acqua fredda o tiepida, max 30 gradi)
- > Non candeggiare
- > Non asciugare in asciugatrice
- > Non stirare
- > Non lavare a secco

Smaltimento

Smaltire dopo l'uso. Si prega di smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Il dispositivo può essere smaltito nei rifiuti domestici.



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



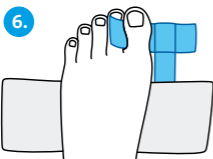
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



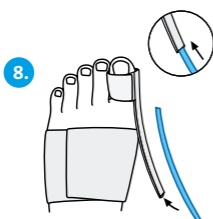
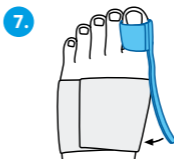
EN Heel band
DE Fersenband



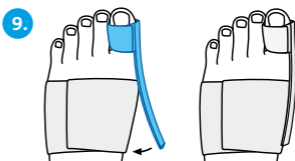
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Belangrijke aanwijzingen

Als er door het gebruik van het medische hulpmiddel een ernstige verslechtering van de gezondheidstoestand optreedt, meld dit dan zo snel mogelijk bij uw vakhandel of de fabrikant. Bij een melding bij de vakhandel zal deze uw melding direct doorgeven. De meldingen worden in overleg met de bevoegde autoriteiten behandeld.

Volg altijd deze gebruiksaanwijzing. Als er bijwerkingen optreden (bijv. zwelling van de huid, drukplekken, bloedsomloopstoornissen enz.), raadpleeg dan uw arts. Bij onvakkundig gebruik van dit product is de functie en optimale bescherming niet meer gegarandeerd. Dit hulpmiddel dient ter genezing en mag uitsluitend worden gebruikt volgens de instructies van uw arts of in overleg met een medisch professional. DARCO (Europe) GmbH is hiervoor niet verantwoordelijk. Draag het product niet op een verwonde, geïrriteerde of beschadigde huid. Gebruik bijv. verbandmiddelen. Let op voldoende vrije ruimte bij de voorvoet wanneer u dit hulpmiddel draagt, en voorkom dat mechanische krachten van welke aard dan ook van buitenaf op de voet inwerken. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt.

Beoogd gebruik

De zwachtel is bedoeld voor postoperatief gebruik, om het operatieresultaat te stabiliseren.

Indicaties / contra-indicaties

Indicaties

Postoperatief na:

- > Hallux valgus operaties
- > Bunionette operaties
- > Hamerteen operaties

Contra-indicaties

Er zijn geen contra-indicaties bekend.

Constructiekenmerken

De TAS®-teenspalk is een stabiliserende zwachtel voor postoperatief gebruik, die wordt gebruikt in plaats van tapeverband. Hiermee kunnen de geopereerde / gecorrigeerde tenen in de gewenste positie worden uitgelijnd en gefixeerd, wat een wezenlijke bijdrage levert aan het operatieresultaat. Een sandaalband aan de achtervoet voorkomt dat de middenvoetsband wegglijdt. Door het zachte materiaal ontstaat een prettig draagcomfort.

Gebruik

Hamertenen (afbeelding 1 – 3):

De elastische metatarsale band is zo geconcipieerd dat hij aan iedere voet individueel kan worden aangepast. Wikkel de band om de voet (afbeelding 1 – 2).

De hielband verhindert het verschuiven van de zwachtel en wordt volgens afbeelding 3 om de voet gewikkeld.

Bunionette (afbeelding 4 – 5):

De kleine teenlussen worden naar behoefte met de klittenband aan de middenvoetsband bevestigd (afbeelding 4 – 5).

Hallux valgus (afbeelding 6 – 9):

De grote teenlus wordt volgens afbeelding 6 – 7 bevestigd.

Het stabilisatie-element kan in de groteteenteugel worden geschoven (afbeelding 8 – 9).

Combinatie met andere producten

Geen voorschriften

Gebruiks- / levensduur van het product

De levensduur van het medisch hulpmiddel wordt bepaald door de natuurlijke slijtage bij een juiste omgang/reiniging conform het beoogde gebruik.

Technische gegevens

Maten:

Universeel

Kan zowel rechts als links worden gedragen

Kleur:

Wit

Materiaal:

Elastiek: Polyester, polyamide, viscose, elastaan

Haakjesband: Polyamide

Lusjesband: Polyamide

Velours: Polyamide

Etiket: PES-satijn

Label: PES-satijn

Stabilisatie-element: Polyethyleen, polyester

Naaigaren: Polyester

Onderhoud

Het product is onderhoudsvrij.

Reinigingsinstructie

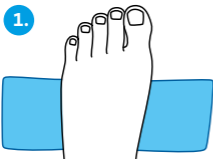
- > Handwas (koud of lauwwarm, maximaal 30 graden)
- > Niet bleken

- > Niet in een droger drogen
- > Niet strijken
- > Niet chemisch reinigen

Verwijdering



Na gebruik weggoien. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Het product kan met het huisvuil worden weggegooid.



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



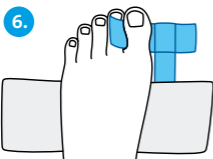
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



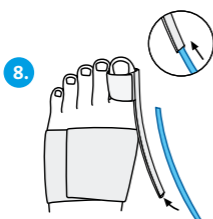
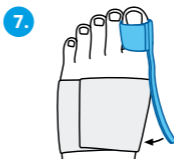
EN Heel band
DE Fersenband



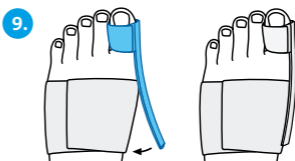
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Vigtige beskeder

Hvis dit helbred er alvorligt forværret som følge af anvendelsen af det medicinske udstyr, bedes du indberette dette til din specialistforhandler eller producenten snarest muligt. Hvis du indberetter dette til specialistforhandleren, vil vedkommende straks videresende det. Rapporterne er blevet godkendt og behandlet af kompetente myndigheder. Overhold altid denne brugsanvisning. I tilfælde af bivirkninger (f.eks. hævelser, tryksteder, blodcirkulationsforstyrrelser osv.) bedes du henvende dig til din læge. Ved ukorrekt håndtering af produktet kan der ikke længere garanteres for korrekt funktion og optimal beskyttelse. Dette hjælpemiddel har til formål at helbrede og må kun anvendes i henhold til din læges eller det medicinske sundhedspersonales anvisninger (eller i samråd). DARCO (Europe) GmbH påtager sig intet ansvar herfor. Produktet må ikke bæres på skadet, irriteret eller beskadiget hud. Du skal f.eks. bruge bandager. Mens du bærer dette hjælpemiddel, skal der være tilstrækkelig plads omkring forfoden, og alle ydre mekaniske påvirkninger skal undgås. Dette hjælpemiddel må kun anvendes på én og samme person.

Formål

Bandagen er til postoperativ brug for at opretholde det kirurgiske resultat.

Indikationer / kontraindikationer

Indikationen

Postoperativ brug efter:

- > Operation for knyster
- > Operation for Tailors knyster
- > Hammertåoperation

Kontraindikationer

Ingen kontraindikationer er kendte.

Designfunktioner

TAS® Tåskinne er en postoperativ bandage til justering, som anvendes i stedet for tape. Den gør det muligt at positionere og justere tæerne i den korrekte position efter operation/korrektion, hvilken har en afgørende indvirkning på det kirurgiske resultat. En sandalstrop på bagsiden af foden reducerer forskydninger af bandagen på mellemfoden. Det bløde materiale gør den behagelig at have på.

Anvendelse

Hammertær (figur 1 – 3):

Det elastiske mellemfodsbånd er designet, så det kan justeres til foden individuelt. Placer båndet rundt om foden som vist (figur 1 – 2).

Hælstroppen forhindrer bandagen i at glide, og sættes på som vist i figur 3.

Tailors knyster (figur 4 – 5):

De små tåstropper fastgøres til mellemfodsbåndet, hvis der er behov for at anvende burrebåndet (figur 4 – 5).

Knyster (figur 6 – 9):

Stroppen til storetåen er fastgjort som vist på figur 6 – 7.

Stabiliseringselementet kan skubbes ind i stroppen til storetåen (figur 8 – 9).

Kombination med andre produkter

Ingen specifikationer

Produktets funktionstid / levetid

Levetiden af det medicinske udstyr bestemmes af naturlig slidage som følge af korrekt håndtering/rengøring.

Tekniske data

Størrelse:

Universel

Kan bæres på begge fødder

Farve:

Hvid

Materiale:

Elastikstrop: Polyester, polyamid, viskose, elasthan

Burrebånd - side med burrer: Polyamid

Burrebånd - side med fleece: Polyamid

Velour: Polyamid

Etiket: Polyestersatin

Label: Polyestersatin

Stabiliseringselement: Polyetylen, polyester

Sytråd: Polyester

Vedligeholdelse

Produktet kræver ingen vedligeholdelse.

Rengøringsanvisninger

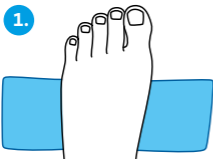
- > Håndvask (koldt eller lunkent, maks. 30 °C)
- > Må ikke bleges

- > Må ikke tørres i tørretumbler
- > Må ikke stryges
- > Må ikke renses

Bortskaffelse



Bortskaffes efter brug Emballagen skal bortskaffes på en miljøvenlig måde. Produktet kan bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.



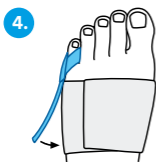
EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



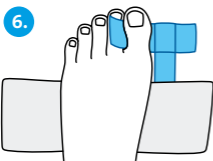
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



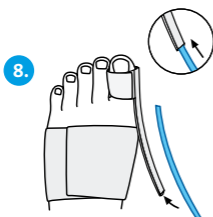
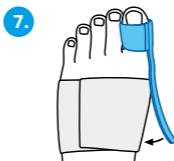
EN Heel band
DE Fersenband



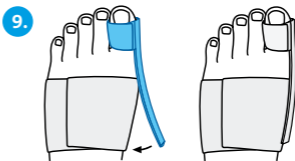
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Viktig information

Om användningen av denna medicintekniska produkt leder till en allvarlig försämring av hälsotillståndet ska du omedelbart rapportera detta till återförsäljaren eller tillverkaren. Vid en rapport till återförsäljaren ska denna omedelbart vidarebefordra detta. Rapporterna ska stämmas av och bearbetas med behörig myndighet. Beakta alltid denna bruksanvisning. Informera läkaren om du får biverkningar (till exempel hudsvullnad, tryckställen, blodcirkulationsstörningar osv.). Vid felaktig hantering av produkten kan funktion och optimalt skydd inte längre garanteras. Detta hjälpmedel är avsett för tillfrisknande och ska uteslutande användas enligt anvisning av läkare eller medicinsk personal (respektive efter konsultation). DARCO (Europe) GmbH tar inget ansvar för detta. Använd inte produkten på skadad eller irriterad hud. Använd till exempel förband. Om du använder detta hjälpmedel ska du kontrollera att framfoten har tillräckligt med utrymme och undvika alla typer av mekanisk påverkan. Detta hjälpmedel är endast avsett att användas på en patient.

Avsedd användning

Förbandet är avsett att användas postoperativt för att säkerställa operationsresultatet.

Indikationer / kontraindikationer

Indikationer

Postoperativt efter:

- > Hallux valgus-operation
- > Operation av bunio vid lilltån
- > Hammartåoperationer

Kontraindikationer

Det finns inga kända kontraindikationer.

Konstruktionsegenskaper

TAS® tåskena är ett postoperativt förband för korrigerande som används istället för tejpförband. Det möjliggör fixering och inriktning av opererade/korrigerade tår i önskad position, vilket har en stor effekt på operationsresultatet. Ett sandalband runt bakfoten förhindrar att mellanfotsförbandet glider av. Det mjuka materialet innebär en bekväm bärkomfort.

Användning

Hammartå (fig. 1 – 3):

Det elastiska metatarsalbandet är utformat så att det kan justeras individuellt på varje fot. Placera bandet runt foten enligt bilderna (fig. 1 – 2).

Hälbandet förhindrar att förbandet flyttar sig. Det placeras enligt fig. 3.

Bunio vid lilltån (bild 4 – 5):

Vid behov kan de små tåbanden fästas på metatarsalbandet med kardborrebandet (fig. 4 – 5).

Hallux Valgus (fig. 6 – 9):

Stortåbandet fästs enligt fig. 6 – 7.

Stabiliseringselementet kan stoppas in i stortåbandet (fig. 8 – 9).

Kombination med andra produkter

Inga uppgifter

Produktens användnings-/ livslängd

Den medicintekniska produktens livslängd beror på naturligt slitage vid korrekt användning och rengöring.

Tekniska data

Storlek:

Universell

Kan användas på höger och vänster sida

Färg:

Vit

Material:

Gummiband: Polyester, polyamid, viskos, elasthan

Kardborreband (hakar): Polyamid

Kardborreband (öglor): Polyamid

Velour: Polyamid

Etikett: PES-satin

Märkning: PES-satin

Stabiliseringselement: Polyetylen, polyester

Sytråd: Polyester

Underhåll

Produkten är underhållsfri.

Rengöringsanvisning

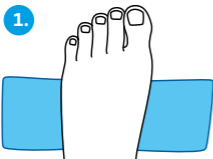
- > Handtvätt (kallt eller ljummet vatten, max. 30 grader)
- > Blötlägg inte

- > Torka inte i torktumlare
- > Stryk inte
- > Kemtvätta inte

Kassering



Kastas efter användning. Kassera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Produkten kan kasseras i hushållssoporna.



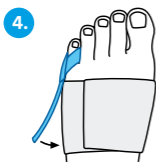
EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



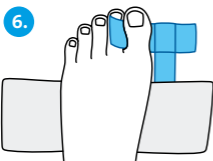
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



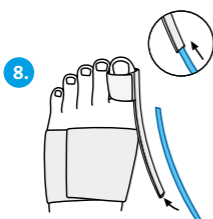
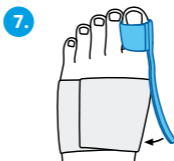
EN Heel band
DE Fersenband



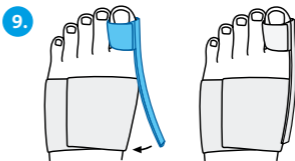
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement



**Ważne wskazówki**

Jeżeli w wyniku stosowania wyrobu medycznego dojdzie do poważnego pogorszenia stanu zdrowia, należy jak najszybciej zgłosić to sprzedawcy lub producentowi. W przypadku zgłoszenia do sprzedawcy nastąpi natychmiastowe przekazanie. Zgłoszenia są uzgadniane i przetwarzane z właściwymi organami.

Należy zawsze przestrzegać instrukcji użycia. W przypadku wystąpienia działań niepożądanych (np. obrzęku skóry, odcisków, zaburzeń krążenia krwi itp.) należy poinformować lekarza. W przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z produktem nie można już zagwarantować jego działania ani optymalnej ochrony. Niniejszy środek pomocniczy służy do leczenia i może być stosowany wyłącznie zgodnie z instrukcjami lekarza lub fachowego personelu medycznego (lub po konsultacji). Firma DARCO (Europe) GmbH nie przejmuje żadnej odpowiedzialności. Nie nosić produktu na zranionej, podrażnionej lub uszkodzonej skórze. Używać np. opatrunków. Podczas stosowania tego środka pomocniczego należy zwracać uwagę na wystarczającą przestrzeń na przedstopie i unikać wszelkiego rodzaju mechanicznych wpływów zewnętrznych. Środek ten jest przeznaczony tylko do stosowania u jednego pacjenta.

Przeznaczenie

Opatrunek jest przeznaczony do zastosowania pooperacyjnego w celu utrwalenia rezultatu operacji.

Wskazania / przeciwwskazania**Wskazania**

Po następujących operacjach:

- > Palucha koślawego
- > Kostki krawca
- > Palców młotkowatych

Przeciwwskazania

Nie są znane żadne przeciwwskazania.

Cechy konstrukcyjne

Szyna na palce TAS® jest opatrunkiem pooperacyjnym, służącym do utrzymania poprawnego ułożenia i stosowanym zamiast opatrunków plastrowych. Umożliwia unieruchomienie i ustawienie operowanych/skorygowanych palców w pożądanej pozycji, co w znacznym stopniu ma wpływ na rezultat operacji. Pasek na piętę z tyłu stopy zapobiega ześlizgiwaniu się opatrunku ze śródstopia. Miękki materiał zapewnia komfort noszenia.

Stosowanie**Palec młotkowaty (ryc. 1–3):**

Elastyczna taśma śródstopia jest tak zaprojektowana, że można ją dostosować indywidualnie do każdej stopy. Taśmę należy założyć wokół stopy w sposób przedstawiony na ilustracji (ryc. 1–2).

Pasek na piętę zapobiega ześlizgiwaniu się opatrunku i należy go założyć w sposób przedstawiony na ryc. 3.

Kostka krawca (ryc. 4–5):

Pętlę na małe palce należy w razie potrzeby przymocować taśmą rzepową do taśmy śródstopia (ryc. 4–5).

Paluch koślawy (ryc. 6–9):

Pętlę na paluch należy przymocować w sposób przedstawiony na ryc. 6–7.

Element stabilizujący można wsunąć w cugle palucha (ryc. 8–9).

Kombinacja z innymi produktami

Brak wytycznych

Okres użytkowania / żywotności produktu

Trwałość wyrobu medycznego zależy od naturalnego zużycia podczas właściwego i zgodnego z przeznaczeniem obchodzenia się z nim / czyszczenia.

Dane techniczne**Rozmiar:**

Uniwersalny

Można nosić na lewej i prawej nodze

Kolor:

Biały

Materiał:

Taśma gumowa: Poliester, poliamid, wiskoza, elastan

Taśma z haczykami: Poliamid

Taśma flauszowa: Poliamid

Welur: Poliamid

Etykieta: Satyna PES

Naklejka: Satyna PES

Element stabilizujący: Polietylen, poliester

Nici: Poliester

Konserwacja

Produkt nie wymaga konserwacji.

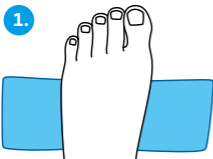
Instrukcja czyszczenia

- > Mycie ręczne (zimną lub letnią wodą, maks. 30 stopni)
- > Nie wybielać

- > Nie suszyć w suszarce
- > Nie prasować
- > Nie czyścić chemicznie

Utylizacja

Wyrzucić po użyciu. Zutyliżować opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska. Produkt można teraz zutyliżować wraz z odpadami domowymi.



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



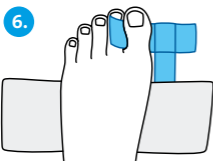
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



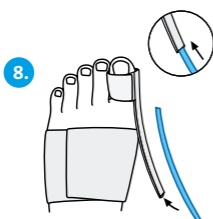
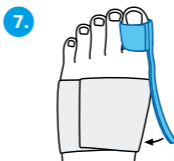
EN Heel band
DE Fersenband



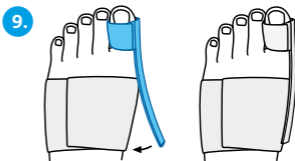
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Pomembni napotki

Če uporaba medicinskega pripomočka resno poslabša zdravstveno stanje, o tem čim prej obvestite svojega prodajalca ali proizvajalca. V primeru prijave specializiranemu prodajalcu bo slednji to takoj poslal naprej. Poročila se usklajujejo in obdelujejo s pristojnimi organi.

Vedno upoštevajte ta navodila za uporabo. Pri neželenih učinkov (npr. otekanje kože, otiščanci, motnje krvnega obtoka itd.) obvestite svojega zdravnika. Če z izdelkom ravnate nepravilno, njegove funkcije in optimalne zaščite ni več mogoče zagotoviti. Ta pripomoček se uporablja za okrevanje in le pod vodstvom zdravnika ali zdravstvenega delavca (ali po posvetovanju z njim). Družba DARCO (Europe) GmbH za to ne prevzema odgovornosti. Izdelka ne nosite na ranjeni, razdraženi ali poškodovani koži. Uporabljajte na primer povoje. Med nošnjo tega pripomočka poskrbite, da imate dovolj prostora za sprednji del noge in se izogibajte mehanskim zunanjim vplivom vseh vrst. Ta pripomoček je namenjen samo enemu bolniku.

Namenska raba

Povoj se uporablja po operaciji za zagotavljanje izida posega.

Indikacije / kontraindikacije

Indikacije

Po operaciji:

- > Poseg za korekturo izkrivljenega nožnega palca
- > Poseg za korekturo kostne zadebelitve
- > Poseg za korekturo kladivastega prsta

Kontraindikacije

Kontraindikacije niso znane.

Značilnosti izdelave

Opornica nožnega palca TASR je pooperativni ravnalni povoj, ki se uporablja namesto traku. Omogoča, da se operirani/popravljeni prsti na nogah fiksirajo in poravnajo v zelenem položaju, kar bistveno vpliva na izid operacije. Sandalni trak na zadnjem delu stopala prepreči, da bi povoj na srednjem delu stopala zdrsnil. Mehek material zagotavlja udobno prileganje.

Uporaba

Kladivast prst (sl. 1 – 3):

Elastični metatarzalni trak je zasnovan tako, da ga je mogoče posamezno pritrditi na vsako nogo. Trak namestite okoli stopala, kot je prikazano (slike 1 – 2).

Petni trak preprečuje drsenje povoja in je nadet, kot prikazuje slika 3.

Kostna zadebelitev (sl. 4 – 5):

Majhne zanke nožnih prstov se po potrebi pritrdijo z ježkom na metatarzalni trak (sl. 4 – 5).

Izkrivljen nožni palec (sl. 6 – 9):

Zanko za nožni palec pritrdite, kot prikazujeta sl. 6 – 7.

Stabilizacijski element lahko vstavite v zanko za palec na nogi (sl. 8 – 9).

Kombinacija z drugimi izdelki

Ni določeno

Uporabna / življenjska doba izdelka

Pri pravilnem ravnanju/čiščenju izdelka je življenjska doba tega medicinskega pripomočka odvisna od naravne obrabe.

Tehnični podatki

Velikost:

Univerzalna

Možnost nošenja na desni in levi strani

Barva:

Bela

Material:

Gumijasti trak: Poliester, poliamid, viskoza, elastan

Trak z ježkom: Poliamid

Puhast trak: Poliamid

Velur: Poliamid

Etiketa: PES-saten

Oznaka: PES-saten

Stabilizacijski element: Polietilen, poliester

Šivalna nit: Poliester

Vzdrževanje

Izdelka ni treba vzdrževati.

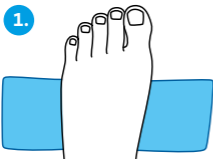
Navodila za čiščenje

- > Ročno pranje (hladno ali mlačno, najv. 30 °C)
- > Ne belite
- > Ne sušite v sušilnem stroju
- > Ne likajte
- > Ne čistite kemično

Odstranjevanje



Po uporabi zavržite. Embalažo zavržite na okolju prijazen način. Izdelek lahko odstranite med gospodinjne odpadke.



EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



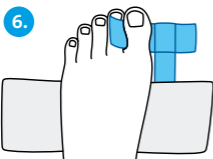
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



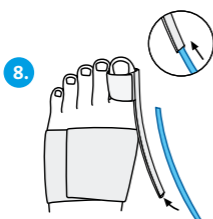
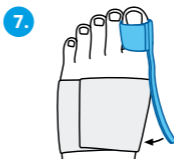
EN Heel band
DE Fersenband



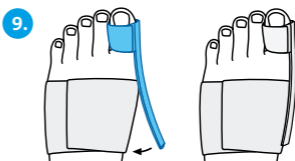
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Važne napomene

Ako uslijed primjene ovog medicinskog proizvoda dođe do ozbiljnog pogoršanja zdravstvenog stanja, javite se što je prije moguće prodavaču od kojeg ste kupili proizvod ili proizvođaču. Ako se javite prodavaču, on će Vaš problem odmah proslijediti dalje. Prijave se usklađuju i obrađuju u suradnji s nadležnim državnim tijelima.

Uvijek se pridržavajte ovih uputa za uporabu. U slučaju nuspojava (npr. oticanja kože, mjesta pritiska na koži, ometanja cirkulacije krvi itd.) obavijestite svog liječnika. U slučaju nepropisnog rukovanja proizvodom funkcija i optimalna zaštita više nisu zajamčene. Ovo pomagalo služi liječenju i mora se isključivo upotrebljavati prema uputi Vašeg liječnika ili medicinskog osoblja (odn. u dogovoru s njima). Tvrtka DARCO (Europe) GmbH za to ne preuzima nikakvu odgovornost. Nemojte nositi ovaj proizvod na ozlijeđenoj, nadraženoj ili oštećenoj koži. Upotrebljavajte npr. zavoje. Tijekom nošenja ovog pomagala pazite na to da treba biti dovoljno slobodnog prostora u prednjem dijelu stopala i izbjegavajte bilo kakve vanjske mehaničke utjecaje. Ovo je pomagalo predviđeno samo za primjenu na jednom jedinom pacijentu.

Svrha primjene

Ovaj zavoj služi postoperativnoj primjeni kako bi se osigurao rezultat operacije.

Indikacije / Kontraindikacije

Indikacije

Postoperativno nakon:

- > Operacija prstiju s Hallux Valgusom
- > Operacija krojačkog buniona
- > Operacija čekićastih prstiju

Kontraindikacije

Nisu poznate kontraindikacije.

Konstruktivske značajke

Odstojnik za nožne prste TAS® predstavlja postoperativni zavoj za izravnavanje koji se primjenjuje umjesto ljepivog zavoja. On omogućuje fiksiranje i izravnavanje operiranih/korigiranih nožnih prstiju u željenom položaju što u znatnoj mjeri određuje rezultat operacije. Traka za petu na stražnjoj strani stopala sprječava sklizavanje zavoja na središnjem dijelu stopala. Mekani materijal brine za ugodan komfor pri nošenju.

Primjena

Čekićasti prsti (sl. 1 – 3):

Elastična je metatarzalna traka tako koncipirana da se može individualno postaviti na svako stopalo. Postavite traku oko stopala kako je prikazano na slici (sl. 1 – 2):

Traka za petu sprječava sklizavanje zavoja i postavlja se na način prikazan na sl. 3.

Krojački bunion (sl. 4 – 5):

Male se omče za nožne prste po potrebi mogu pričvrstiti s čičak trakom na metatarzalnu traku (sl. 4 – 5).

Hallux Valgus (sl. 6 – 9):

Omča za veliki nožni prst se pričvršćuje na način prikazan na sl. 6 – 7.

Stabilizacijski element može se umetnuti u uže za veliki nožni prst (sl. 8 – 9).

Kombinacija s drugim proizvodima

Nema podataka

Trajanje korištenja / Životni vijek proizvoda

Životni vijek ovog medicinskog proizvoda ovisi o prirodnom habanju pri propisnoj primjeni i čišćenju te primjeni i čišćenju u skladu s namjenom.

Tehnički podatci

Veličina:

Univerzalna

Može se nositi na desnoj i lijevoj nozi

Boja:

Bijela

Materijal:

Gumena traka: Poliester, poliamid, viskoza, elasthan

Čičak traka gruba: Poliamid

Čičak traka mekana: Poliamid

Velur: Poliamid

Etiketa: PES saten

Naljepnica: PES saten

Gumica za stabiliziranje: Polietilen, poliester

Šivača nit: Poliester

Održavanje

Za ovaj proizvod nije potrebno održavanje.

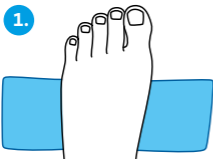
Napomena za čišćenje

- > Ručno pranje (hladnom ili mlakom vodom, na maks. 30 stupnjeva)
- > Nemojte izbjeljivati
- > Nemojte sušiti u sušilici
- > Nemojte peglati
- > Nemojte kemijski čistiti

Zbrinjavanje



Bacite nakon uporabe. Pakiranje zbrinite na otpad na ekološki prihvatljiv način. Proizvod se može baciti s kućnim otpadom.



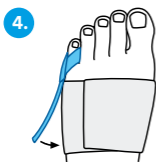
EN Metatarsal band
DE Metatarsalband



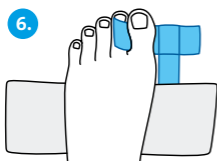
EN Toe loop
DE Zehenschlaufe



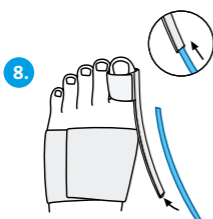
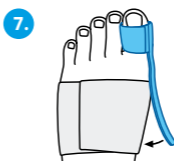
EN Heel band
DE Fersenband



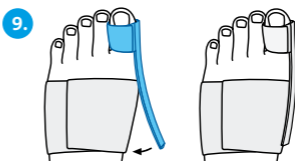
EN Toe loop / DE Zehenschlaufe



EN Big toe loop / DE Großzehenschlaufe



EN Stabilizing element / DE Stabilisierungselement





Indicações importantes

Se o estado de saúde piorar consideravelmente em resultado da utilização do dispositivo médico, informe o seu revendedor especializado ou o fabricante o mais rapidamente possível. Se o revendedor especializado for informado, transmiti-lo-á imediatamente ao fabricante. As informações são coordenadas e processadas em articulação com as autoridades competentes. Observar sempre estas instruções de utilização. Em caso de efeitos secundários (p. ex., inchaço da pele, marcas de pressão, perturbações da circulação sanguínea, etc.), informar o médico. Em caso de uma utilização incorreta do produto, deixa de estar garantida a sua função, bem como a proteção ideal. Este meio auxiliar destina-se ao restabelecimento físico e deve ser usado exclusivamente por indicação de um médico ou de um prestador de cuidados de saúde (ou depois de consultado este profissional). A DARCO (Europe) GmbH não assume aqui qualquer responsabilidade. Não use o produto diretamente sobre pele ferida, irritada ou lesionada. Use, p. ex. ligaduras. Ao usar este meio auxiliar, providencie espaço suficiente para o antepé e evite qualquer tipo de influências mecânicas exteriores. Este meio auxiliar foi concebido para a utilização em apenas um doente.

Finalidade

A ligadura destina-se à utilização pós-operatória para assegurar o resultado da intervenção cirúrgica.

Indicações / Contraindicações

Indicações

Pós-operatório após:

- > Cirurgias de hallux valgus
- > Cirurgias de joanetes de alfaiate
- > Cirurgias de dedos do pé em martelo

Contraindicações

Não são conhecidas contraindicações.

Características de design

A tala de dedo TAS® é constituída por uma ligadura corretiva pós-operatória, que é utilizada em vez de um adesivo. Permite a fixação e o alinhamento dos dedos operados/corrigidos na posição desejada, o que é decisivo para o resultado da intervenção cirúrgica. Uma fita tipo sandália na parte posterior do pé impede que a ligadura do metatarso se desloque. O material macio proporciona conforto na utilização.

Aplicação

Dedo do pé em martelo (Fig. 1 – 3):

A fita metatársica elástica é concebida de tal forma que pode ser aplicada individualmente a qualquer pé. Coloque a fita à volta do pé, conforme mostrado (Fig. 1 – 2).

A fita do calcanhar impede que a ligadura se desloque, sendo aplicada conforme mostrado na Fig. 3.

Joanete de alfaiate (Fig. 4 – 5):

Os pequenos laços para os dedos são fixados na fita metatársica conforme necessário com a ajuda da fita de velcro (Fig. 4 – 5).

Hallux Valgus (Fig. 6 – 9):

O laço do dedo grande é fixado conforme mostrado na Fig. 6 – 7.

O elemento de estabilização pode ser inserido na faixa-guia para o dedo grande do pé (Fig. 8 – 9).

Combinação com outros produtos

Sem especificações

Tempo de utilização / Vida útil do produto

A vida útil do dispositivo médico é determinada pelo desgaste natural causado pelo manuseamento/limpeza adequados.

Dados técnicos

Tamanho:

Universal

Pode ser usado à esquerda ou à direita

Cor:

Branco

Material:

Fita elástica: Poliéster, poliamida, viscose, elastano

Fita de ganchos: Poliamida

Fita de laços: Poliamida

Veludo: Poliamida

Etiqueta: Cetim PES

Label: Cetim PES

Elemento de estabilização: Polietileno, poliéster

Linha de costura: Poliéster

Manutenção

O produto dispensa a manutenção.

Indicações de limpeza

- > Lavagem à mão (com água fria ou tépida, máx. 30 graus)
- > Não usar lixívia
- > Não usar o secador de roupa
- > Não passar a ferro
- > Não limpar a seco

Eliminação



Descartar depois da utilização. Eliminar a embalagem de forma ecológica. O produto pode ser misturado com o lixo doméstico.